



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4042408 / 08.02.2021
Purch. ord. no.: 5222631
Purch. ord. Date: 16.07.2012
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30019384 / 29.09.2016
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil

Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station: 2F

Delivery note

271746

Weights (gross/net)
Gross weight 17,600 KG Net weight 15,600 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor	24 PC	15,600 KG
900001	Customer article number: AE8P 7C604AC TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	2 PC	2 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																														
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (alfieri)																																														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date : 08.02.2021 Documenti allegati Documents annexés LIVERY NOTE: 4042408		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																														
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio AE8P7C604AC 1 Pedana (2 Carton) E-MOTOR 24 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 25kg	12 Volume m3 Cubage m3																																												
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</td> <td style="width:15%;">Absender L'expéditeur</td> <td style="width:15%;">Währung Monnaie</td> <td style="width:40%;">Empfänger Le Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zeichensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer															
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																													
Fracht Prix de transport																																																
Ermäßigungen Réductions																																																
Zeichensumme Solde																																																
Zuschläge Suppléments																																																
Nebengebühren Frais accessoires																																																
Sonstiges Divers																																																
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																
14 Rückerstattung / Remboursement																																																
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FOA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																														
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____																																														
22 Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		<i>DN 75769</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes		
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																						
			Euro-Palette				Euro-palette																																									
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																									
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Amthliches Kennzeichen</th> <th>Nutzlast in kg</th> <th>Bestätigung des Empfängers</th> <th>Bestätigung des Fahrers</th> </tr> <tr> <td>Targa motrice</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Targa rimorchio</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers	Targa motrice				Targa rimorchio																																			
Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers																																													
Targa motrice																																																
Targa rimorchio																																																
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																



AUTOTRASPORTI

Papagni
SRL

UKULIVE DI KILINKO



Operatore FABRIZIO

Ritiro n° : 054651 del : 05/02/2021		TELEFONO Destinatario :			
Ritirare da per C/o di GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA		Destinatario: FORD WERKE 50769 KOELN			
Note per Ritiro:		Colli	Pallets	Peso	Volume
		1		26,00Kg	0,30 mc
Vettore: DIR DISTRIBUZIONE DIRETTA Telefono Mittente / Cliente					

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO -

Tangenziale Sud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -

Rivalta

PHONE 011 397421

FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.

011 3975903

Ufficiale RROSSI

05/02/2021 15:43:02



WEB - Bari
via dei Catalani, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500

Data Inizio 08/02/2021 Fine 08:30 Alle 13:00

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO BA IT
Tel 080-5858111

Destinazione Finale

FORD-WERKE AG 50
PF 71 02 65 EISEL FORD STRASSE
50769 KOELN (MERKENICH) DE

Rif. Comm.

Rif. Int.

Rif. Ord.

Merce VARI

Note

RITIRO X FORD RICAMBI MSP

Colli 1 P Lordo 26,00 Kg

Volume 0,24 Mc M. lineari 0,00 m

Tipo Imballo

1 80,0 60,0 50,0 0,240
qta Lungh. Largh. Alt Volume

PALLETS

INOLTRO TASSATIVO A RIVALTA IL PRIMA POSSIBILE